

# ПРАВИЛНИК

шестог бијенала међународне изложбе карикатура  
ЗЛАТНИ ОСМЕХ – БЕОГРАД 2008  
децембар 2008.

Удружење ликовних уметника примењених уметности и дизајнера Србије – УЛУПУДС и FECO Србија, организују међународну изложбу карикатура ЗЛАТНИ ОСМЕХ – БЕОГРАД 2008 у Етнографском музеју у Београду, децембра 2008. године.

Конкурс је отворен за ауторе из целог света.

Тема изложбе је: **ТРАДИЦИЈА И ПРОГРЕС**

Сваки аутор шаље оригиналне радове у свим ликовним и графичким техникама. Аутори могу послати неограничен број радова. Максимални формат радова је А3 (42 X 29,7 цм). Због скенирања препоручујемо формат самог рада

А4 (29.7 X 21 цм). Примају се и

потписани

дигитални принтови и квалитетне фото-копије.

Селекцију радова извршиће Савет изложбе.

Награде ће доделити међународни жири изабран од Савета изложбе

Награде:

Златна медаља и 600 EUR;

Сребрна медаља и 400 EUR;

Бронзана медаља и 300 EUR;

Награда недељника НИН за

најбољи рад у графичкој техници.

Радови, са попуњеном налепницом на полеђини и попуњеном пријавом морају стићи најкасније **ДО 1. НОВЕМБРА 2008.** на адресу:

УЛУПУДС (»Златни осмех«),

Теразије 26/II, 11000 Београд, Србија

Радови се неће враћати и остају у збирци УЛУПУДС/FECO, Србија, осим на специјални захтев.

Изложба ће обићи и друге градове у земљи.

Организатор издаје илустровани каталог и бесплатно га доставља излагачима. Сви излагачи

дозвољавају бесплатно репродуковање радова у пропагандне сврхе.

За тумачење овог Правилника надлежан је Савет изложбе. Председник Савета је Југослав Влаховић, сликар-графичар и карикатуриста.

За све додатне информације јавите се на телефон/факс УЛУПУДС-а:

011-2685 780

e-mail: [ulupuds@beotel.yu](mailto:ulupuds@beotel.yu) или [jugoslav@nin.co.yu](mailto:jugoslav@nin.co.yu)

<http://www.ulupuds.org.yu>

# REGULATIONS

The 6th International Biennial of Caricature  
THE GOLDEN SMILE – BELGRADE 2008  
December, 2008

The sixth International Biennial of Caricature THE GOLDEN SMILE – BELGRADE 2008, organised by the ULUPUDS (Association of Fine and Applied Artists and Designers of Serbia) and FECO Serbia, will be held at the Ethnographic Museum in Belgrade, December, 2008.

The competition is open to artists from all over the world.

Theme of the exhibition: **TRADITION AND PROGRESS**

Each author is to submit original works (all fine or graphic arts techniques are accepted). Author may enter unlimited number of works. The maximum size of one caricature is 42 X 29.7 cm (format A3). Due to scanning requirement format A4 (29.7 X 21 cm) image size, is recommended. Digital prints signed by the author, and good quality photo-copies will also be accepted.

The selection of works will be made by the Council of the Exhibition.

An international Jury appointed by the Exhibition Council will decide on Awards.

Awards:

The Golden Medal and 600 EUR

The Silver Medal and 400 EUR

The Bronze Medal and 300 EUR,

and The Award of the Weekly Magazine NIN for the best graphic print.

The works, marked on the back with the sticker (or the photocopy of the sticker) filled, should arrive **by NOVEMBER 1st, 2008** to the following address:

ULUPUDS (»The Golden Smile«)

Terazije 26/II, 11000 Beograd, Serbia

*To avoid custom problems, please write DOCUMENT, NO VALUE on the envelope*

The exhibits shall not be returned to the artists and will remain in the ULUPUDS collection – Caricature Division/FECO, Serbia, except on special demand. The exhibition will be shown in other towns in Serbia.

The organiser will publish an illustrated catalogue of the exhibition and all exhibitors will obtain it free of charge. Each exhibitor shall authorise the organiser to reproduce his works without reimbursement, for advertising purposes.

These regulations are subject to interpretation of the Council of the Exhibition. President of the Exhibition Council is Jugoslav Vlahović, graphic artist and cartoonist.

For all the further information please contact

ULUPUDS: Tel/fax: +381 11 268 57 80

e-mail: [ulupuds@beotel.yu](mailto:ulupuds@beotel.yu) or [jugoslav@nin.co.yu](mailto:jugoslav@nin.co.yu)

ULUPUDS web presentation:

<http://www.ulupuds.org.yu>

## ЗЛАТНИ ОСМЕХ



## THE GOLDEN SMILE

